image
290
DIGITAL EDITION
SPAWN
TODD MCFARLANE
JASON SHAWN ALEXANDER

SPAWN®

TODD McFARLANE
GUIÓN/HISTORIA

JASON SHAWN ALEXANDER
ARTE

TOM ORZECHOWSKI
LETRAS

LEE LOUGHRIDGE
COLORES

FRANCESCO MATTINA
PORTADA ARTÍSTICA (A/B)

FRANCESCO MATTINA & TODD McFARLANE
PORTADA ARTÍSTICA (C)

TODD McFARLANE
EDITOR

SUPSROJO
TRADUCCIÓN

RAZIEL36
MAQUETA

Coordinador de Publicación
SHANNON BAILEY

Director Artístico
BEN TIMMRECK

Asistente de Producción
JORDAN BUTLER

Publicista para Image Comics
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

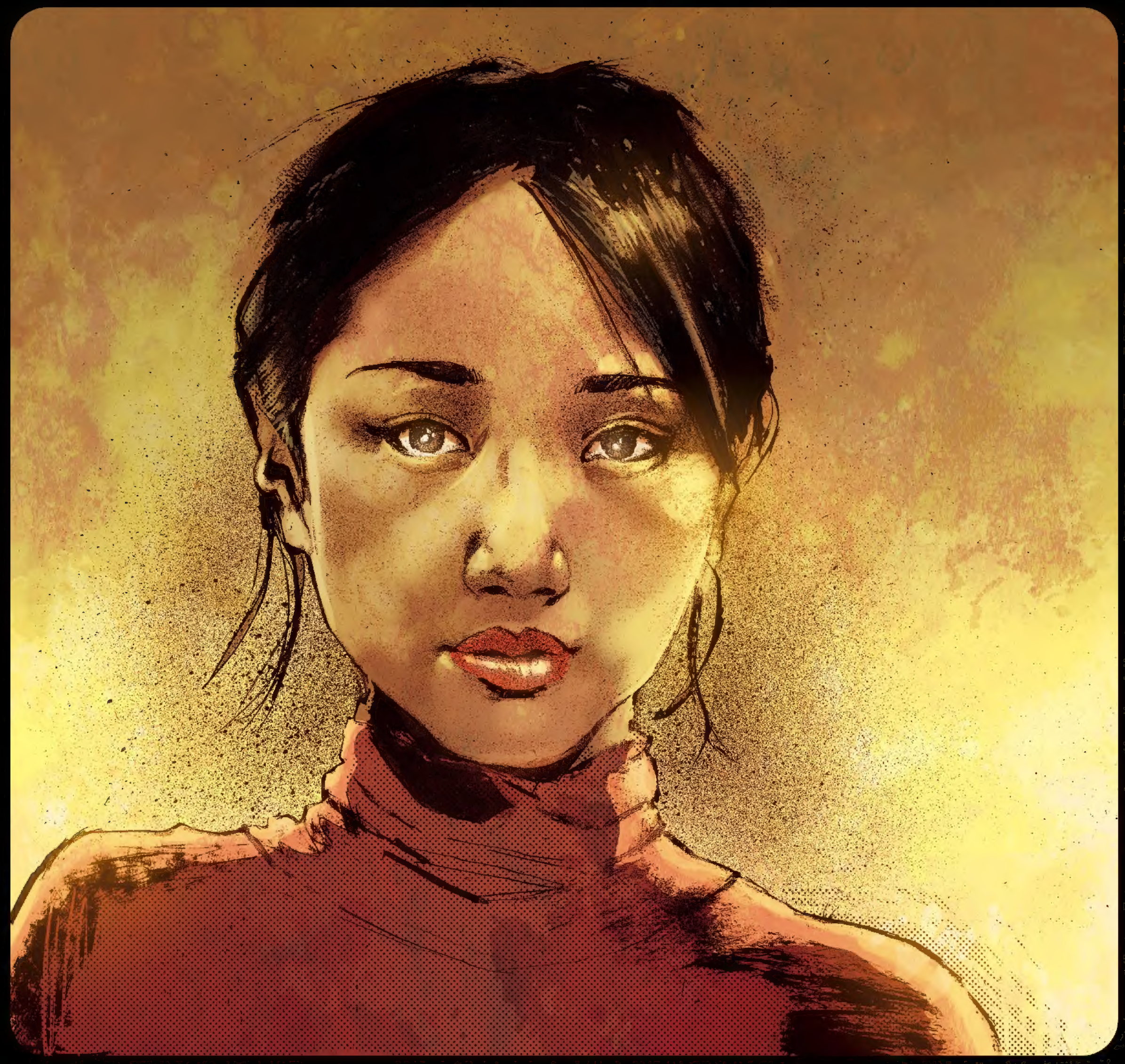
PREVIAMENTE EN *SPAWN*

Spawn revela su plan al mundo. En cada paso del camino, ha estado controlando a los demonios y ángeles a su alrededor que quedaron atrapados en la Tierra. Spawn va a visitar a Marc, quien piensa que es un demonio. Pero cuando llega allí, Spawn se da cuenta que ese no es Marc, y que su novia ha sido tomada por una fuerza demoniaca. Spawn la mata horrorizando a Marc. Spawn finalmente se presenta ante el ejército de reclutas que está conformado por sus más antiguos enemigos: Overt-Kill, Cy-Gor, The Freak y The Curse.

Spawn #290. October 2018. Digital Edition. Published by IMAGE COMICS, 2701 NW Vaughn St, Suite 780 Portland, OR 97210 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2018 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2018 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc.

image

TODD McFARLANE
PRODUCTIONS
McFARLANE.COM



UNA CACERÍA NACIONAL HA COMENZADO. EL ATACANTE QUE ASALTÓ LA ENTREVISTA EN LA OFICINA OVAL DEL PRESIDENTE, COMO LO VIERON EN EL VIDEO QUE LES MOSTRAMOS, PARECE SER EL MISMO MISTERIOSO "HOMBRE ENMASCARADO" QUE FUE ARRESTADO EN TIMES SQUARE Y QUE FUE TRASLADADO A UN RECINTO DE SEGURIDAD EN VIRGINIA.

LO QUE HACE QUE TODO ESTO SEA PERTURBADOR, ADEMÁS DEL OBVIO ASALTO A NUESTRO PRESIDENTE, ES EL HECHO QUE JUSTO AYER LA CASA BLANCA ENFÁTICAMENTE DECLARÓ QUE EL MISMO PRISIONERO TODAVÍA ESTABA EN CUSTODIA. TODA ESTA SITUACIÓN DESAFÍA CUALQUIER EXPLICACIÓN LÓGICA, ASÍ NUESTRA NACIÓN Y EL RESTO DEL MUNDO, LUCHAN CON LA IDEA DE QUE LA CASA BLANCA PODRÍA SER FÁCILMENTE ATACADA.

Y LO MÁS ALARMANTE ES QUE ESA BRECHA VENGA DE UNA PERSONA SIN NOMBRE QUE ESTABA, COMO NOS LO DIJO EL SECRETARIO DE PRENSA, "ENCERRADO Y EN COMPLETO AISLAMIENTO". REPORTEROS Y ESTACIONES DE NOTICAS ESTÁN AHORA SOBRE LA MARCHA INTENTANDO RESOLVER ESTAS INQUIETANTES CONTRADICCIONES MIENTRAS TRATAN DE DETERMINAR SI ALGUNO DE NOSOTROS ESTÁ A SALVO DE ESTA AMENAZA ENCAPUCHADA.

¿CÓMO ES POSIBLE QUE ESTE HOMBRE AÚN NO HAYA SIDO IDENTIFICADO DESPUÉS DE TODO ESTE TIEMPO?

¿MARC? ¿ESCUCHASTE LO QUE DIJE? NECESITO QUE ESTÉS CONCENTRADO.

YO SOLO... ESTOY TRATANDO DE PROCESARLO. ASÍ QUE, DAME UN DESCANSO.

LUEGO LO PROCESAS. NECESITAS ACOSTUMBRARTE A TODO ESTO PORQUE ASÍ ES COMO SE VA A PONER TU VIDA DURANTE UN TIEMPO. NECESITO CONFIAR EN QUE PUEDES MANEJARLO, DE OTRA MANERA NO ERES ÚTIL PARA MÍ.

DENLE ESPACIO, MIS MASCOTAS.

NO TE PREOCUPES POR MÍ. HAZ TU PARTE. YO HARÉ LA MÍA.

EL MAYOR OBSTÁCULO PARA MARC ROSEN ES QUE ES EL ÚNICO "HUMANO" QUE PERMANECE EN ESTE SUB-SÓTANO. ESO TAMPOCO SERÁ UNA VENTAJA PARA ÉL EN LAS PRÓXIMAS SEMANAS, O... SERÁ LA RAZÓN POR LA QUE SE SUICIDE.

COMO PERIODISTA ENTRENADO, SOLO ESTÁ TRATANDO DE ENTENDER LA CRECIENTE LOCURA QUE LO RODEA.

NO SOY EL TIPO MALO AQUÍ. PERO TAMPOCO TENGO TIEMPO DE EXPLICAR CADA DETALLE EN CUANTO A POR QUÉ ESTO EXISTE. SOLO NECESITO QUE LO CREAS.

LAMENTO QUE TE HAYAS DADO CUENTA DE LA FORMA DIFÍCIL.*

YA TE LO DIJE, ESTOY DENTRO. PORQUE LO QUE LE HICIERON ESTOS BASTARDOS A SUSAN-- NECESITAN PAGARLO.

ELLA SIMPLEMENTE SE PUDRIÓ DELANTE DE MÍ. ¿SABES CÓMO SE VE ESO? ¿VER EL CUERPO DE LA MUJER QUE AMAS VOLVERSE PUTREFACCIÓN LÍQUIDA?

MARC SE ATRAPA A SÍ MISMO, MIENTAS SPAWN SE QUEDA MORTALMENTE CALLADO, RECORDANDO POR QUÉ AL ESTÁ HACIENDO TODO ESTO EN PRIMER LUGAR.

AQUÍ ESTÁ MI INVESTIGACIÓN. ES LA MAYOR PARTE DE LO QUE PEDISTE, PERO NECESITO DETALLES MÁS ESPECÍFICOS SI VAMOS A HACER CUALQUIER ABOLLADURA EN SU PODER FINANCIERO.

YA ESTOY TRABAJANDO EN ESO.

*Ver último número

SNIFF SNIFF SNIFF

?

¡APÁRTATE!

¿UH?

¿QUÉ ESTÁS HACIENDO, *FENÓMENO*?

ESO ES EXACTAMENTE LO QUE ÉL ES.

EN ALGÚN LUGAR DE ESTE PLANETA.

EL MOMENTO HA LLEGADO.

ESPERABA QUE HUBIERA TENIDO MÁS TIEMPO PARA PONER EN MARCHA MIS PLANES, PERO NUESTRO QUERIDO AMIGO EL SEÑOR SIMMONS NO ESTÁ COOPERANDO.

SABÍA QUE NO LO HARÍA.

ES POR ESO QUE HE HECHO PLANES DE CONTINGENCIA. ASÍ QUE, GRACIAS POR VENIR.

Y TU SACRIFICIO A LA CAUSA NO SERÁ OLVIDADO.

AHORA, PREPÁRATE...

...PORQUE ESTAS A PUNTO DE COMENZAR UNA GUERRA.

TA-DA!

INDIA

EL DISTRITO FINANCIERO DE MUMBAI.

¿CÓMO... TE... SIENTES, ARJUN?

¡¿QUÉ?! ¿CÓMO ES QUE SABES MI NOMBRE?

PLICK

PLICK

PORQUE SOY TU AMIGO... ESO CREO. ASÍ QUE, NO HAGAS QUE TE LASTIME. SOLO TE NECESITO PARA QUE ME HAGAS UN PEQUEÑO FAVOR.

NECESITAS CAMBIAR LOS CÓDIGOS BANCARIOS DE ALGUNAS CUENTAS GRANDES. SOLO BLOQUEAR A ALGUNAS PERSONAS PODEROSAS PARA QUE NO ACCEDAN A SU DINERO.

¿ESTÁS LOCO? ¡NO PUEDO HACER ESO!

LA RESPUESTA A TU PRIMERA PREGUNTA ES "SI, ABSOLUTAMENTE". LA RESPUESTA A LA SEGUNDA ES, "POR SUPUESTO QUE PUEDES". POR ESO ESTOY AQUÍ. AMBOS SABEMOS QUE ERES EL ÚNICO CAPAZ DE CAMBIAR ESOS CÓDIGOS.

ME MATARÁN SI HAGO ESO.

TE MATARÉ SI NO LO HACES. ASÍ QUE, ESTAMOS EMPATADOS. VEAMOS SI PUEDO ROMPER ESO.

ANTES DE VENIR AQUÍ, TUVE UNA PEQUEÑA CONVERSACIÓN CON TU ESPOSA. ENCANTADORA DAMA CUANDO NO ESTÁ LLORANDO. MUY GENEROSA TAMBIÉN. ME DIO ESTE REGALO... ES DEL DÍA DE TU BODA, ESO DIJO.

BUENO, AHORA... SOBRE ESOS CÓDIGOS.

NORTE DE IRLANDA.

...Y PIDO PERDÓN, POR MÍ Y MI SOCIO, JIMMY O'CONNOR. DESEO LAVAR MIS PECADOS. AMÉN.

GRACIAS POR ESCU-CHARME, PADRE TAGGERT.

WZZZZZZZZ

¿PADRE?

KKRKRKZZZZZZZZZZ

ZZKRT!!

NO, HIJO MÍO, TE AGRA-DEZCO POR DARME EL NOMBRE DE TU SOCIO. TAMBIÉN NE-CESITO UNA CONFE-SIÓN DE ÉL... ***DES-PUÉS*** DE OBTE-NER LO QUE QUIERO.

LAS JUNGLAS DE PAPUA NUEVA GUINEA...

BRAK BRAK BRAK BRAK

DONDE UN SOLDADO, LLAMADO DIEGO CHAM'PUTI, SE DIO CUENTA DE LO INÚTIL QUE SERÍA ESTE ESFUERZO. ÉL Y SU GRUPO HAN ESTADO CAZANDO EN BUSCA DE SEÑALES DE INTRUSOS. ¡Y ENCONTRARON UNO! LA CRIATURA CY-GOR PARECÍA INTENTAR ***QUERER*** SER ENCONTRADO.

SLASH

COMO SI QUISIERA QUE LO CAPTURARAN. DESAFORTUNADAMENTE PARA DIEGO, ÉL ERA EL ÚLTIMO EN LA FILA PARA INTENTARLO.

HABIENDO SIDO TRANSPORTADO DESDE LAS SOMBRAS DE AMÉRICA A ESTA JUNGLA, ESTA GIGANTE CRIATURA TIENE UN "OBJETIVO" QUE BUSCAR, Y UNA MISIÓN POR CUMPLIR. UNA QUE CONTINUARÍA LA INTERRUPCIÓN QUE SPAWN YA HABÍA COMENZADO.

SE ABRIÓ CAMINO A TRAVÉS DEL GRUESO Y VERDE FOLLAJE. ATERRIZANDO CERCA A LA BASE DE ESTAS INSTALACIONES OCULTAS QUE EL ENEMIGO ESPERABA QUE NADIE PUDIERA DESCUBRIR.

THUMP

LUEGO ENVIÓ SU SEÑAL.

LA CUAL ENCONTRÓ UNA RESPUESTA SILENCIOSA.

AUNQUE NINGUNA DE ESTAS CRIATURAS ENTIENDE COMPLETAMENTE LA COMPLEJIDAD DE LA ELEVADA ESTRUCTURA ANTE ELLOS, ESO NO ES NECESARIO. ¡SPAWN SOLO LOS NECESITA PARA HACER LO QUE AMBOS FUERON CONSTRUIDOS PARA HACER...

...USAR SU MAQUINARIA AUMENTADA, QUE AHORA ES PARTE DE SU MARCO ESQUELÉTICO, COMO BULLDOZERS HUMANOIDES!

SNAP

THUNDER

Y SI SPAWN ESTÁ EN LO CORRECTO, ESTO CAUSARÁ QUE TODA LA INFRAESTRUCTURA Y ANDAMIAJE DE ESTE COMPLEJO LLEGUE A UN FRENÉTICO ALTO.

PERO MÁS IMPORTANTE, ESTO CAUSARÁ UNA DISTRACCIÓN MUY NECESARIA. TODO LO QUE ELLOS NECESITAN HACER AHORA... ¡***ES ESPERAR!***

PORQUE LOS SOLDADOS ENTRENADOS PARA PROTEGER ESTE COMPLEJO HARÁN LO QUE SIEMPRE HACEN... Y ESO ES ENFRENTAR AL ENEMIGO. AUNQUE LOS HOMBRES RESPONSABLES DE CONSTRUIR ESTE LUGAR SEAN DESCENDIENTES DEL INFIERNO, NUNCA LE DIJERON A SU MILICIA QUE EL MAYOR PELIGRO QUE PODRÍAN ENFRENTAR ALGÚN DÍA, PODÍA VENIR DE UNO DE ELLOS.

AUNQUE SPAWN NO ESTÁ EN LA VANGUARDIA DE LA REACCIÓN INSTINTIVA DEL SOLDADO, SU PRESENCIA SE SENTIRÁ DE TODAS MANERAS. ***PRIMERO:*** ELIMINANDO TODA LA NUBE DE DATOS TECNOLÓGICOS QUE SUS ENEMIGOS HAN CONSTRUIDO. SPAWN SABE QUE TOMARÁ UN AÑO RECONSTRUIR ESTE TIPO DE INSTALACIONES EN TODO CASO.

SEGUNDO: RECLUTAR NUEVOS APRENDICES SERÁ MUCHO MÁS DIFÍCIL CUANDO SE FILTRE LA VOZ QUE NI UN SOLO CUERPO EN TODO EL BATALLÓN FUE ENCONTRADO COMPLETAMENTE INTACTO.

Y LA DESCRIPCIÓN DE ESTA MASACRE NOCTURNA, POR LA ÚNICA PERSONA QUE DEJARÁN VIVA, CONTARÁ LA HISTORIA DE CRIATURAS SÁDICAS, TAN SALVAJE EL HORROR DE LO QUE HICIERON, QUE SERÁ CASI IMPOSIBLE DE IMAGINAR.

PERO ESTE ÚLTIMO MOVIMIENTO DE SPAWN REVERBERARÁ MUCHO MÁS. PARA CUANDO CY-GOR Y OVERT-KILL ESTABAN CREANDO SU "DISTRACCIÓN", SIEMPRE FUE CON EL PROPÓSITO DE ATRAER A SPAWN PARA ENTRAR AL CENTRO DEL CEREBRO. AQUÍ HAY CIENTOS DE TERMINALES DE CÓMPUTO, CADA UNA CONTENIENDO INFORMACIÓN ESPECÍFICA SOBRE CADA TRANSACCIÓN FINANCIERA ENTRE TODOS LOS JUGADORES DE LAS SOMBRAS QUE AHORA CAZA.

Y ESTOS DOCUMENTOS CONECTARÁN A MILES DE DIRECTORES EJECUTIVOS, POLÍTICOS Y LÍDERES MUNDIALES EN UNA CONSPIRACIÓN ASOMBROSA EN CONTRA DE LA HUMANIDAD.

R_F:76943527

?

ASÍ ES. ¿QUÉ TAN RÁPIDO PUEDES MOVERTE CON ESTO? ¡PODRÍA USAR ALGO RÁPIDO!

¿ES ESO?

PASO 1

ME PONDRÉ EN ELLO, PERO PODRÍA TOMAR ALGUNOS DÍAS UNA VEZ QUE DESCARGUE ESTO.

ESTÁ BIEN. TAMBIÉN ESTARÉ OCUPADO.

"ESTOY INTENTANDO ACORDAR UNA REUNION CON ALGUIEN QUE CONOZCO".

ESA REUNIÓN TOMARÁ DOS NOCHES PARA OCURRIR.

BUENO, BUENO, BUENO. ¿QUÉ TENEMOS AQUÍ?

DÉJAME ADIVINAR. ¿ESTÁS MOLESTO POR... "ALGO"?

SIP.

DI EN EL *CLAVO.*

AHORA, ¿QUÉ TIENES EN MENTE?

¿ESTO NO SE TRATA DE ESA PUTA A LA QUE UNA VEZ LLAMASTE ESPOSA, O SÍ?

YO HARÉ LAS PREGUNTAS ESTA NOCHE.

PORQUE ME PARECE RECORDAR QUE HAS PERDIDO AQUELLOS PODERES DE TRANSFORMACIÓN TUYOS.*

*En la entrega 255.

CRACK

CREO QUE SÍ.

¿QUIERES SABER QUIÉN MASACRÓ A TU ESPOSA? TE LO DIRÉ... TODOS ELLOS. CADA DEMONIO Y ÁNGEL QUE DEJASTE ATRAPADO EN LA TIERRA TIENE UNA VENGANZA EN TU CONTRA. TU QUERIDA Y DULCE WANDA, FUE UN DAÑO COLATERAL. A ELLOS NO LES IMPORTABA ELLA, PERO SABÍAN QUE A TI SÍ. ELLA FUE SOLO UN SEÑUELO... PARA QUE REACCIONARAS.

Y LO HICISTE, DADAS TUS ACTIVIDADES RECIENTES.

¿QUIÉNES SON?

¿Y POR QUÉ LA MARCA DE TU CARA LUCE DIFERENTE?

THUK

ÉL DIJO QUE PODRÍAS HACER ESA PREGUNTA.

¡Y COMO LA HICISTE, SE SUPONE QUE DEBO ENTREGAR ***ESTE MENSAJE!***

LUCHA TODO LO QUE QUIERAS. ¡NO TE LO VAS A QUITAR!

COMO SI ALGUIEN ESTUVIERA TRATANDO DE SUCCIONAR SUS ENTRAÑAS, SPAWN SIENTE QUE SUS PODERES COMIENZAN A SER DRENADOS.

TODAVÍA NO LO ENTIENDES, ¿O SÍ? DESPUÉS DE TODO ESTE TIEMPO.

GLIT

SUS PODERES TRIUNFARÁN SOBRE LOS TUYOS EN **CADA MOMENTO.** ASÍ QUE... ¿QUIERES SACAR TODO ESTO A LA LUZ? ELLOS DIJERON, "¡ADELANTE!" ¿Y YO? SOLO ESPERO QUE TE DESANGRES HASTA MORIR.

PASARÁN TRES HORAS ANTES DE CUALQUIER SEÑAL DE MOVIMIENTO. Y CUANDO LA HAY, SERÁ EL TRAJE HACIÉNDOLO, NO NUESTRO HÉROE.

SKRITCH
SKRITCH

FUMP

EXCELENTE.

MORDIÓ EL ANZUELO.

...Y EL DRAMÁTICO DERRUMBE DE TODOS LOS MERCADOS FINANCIEROS MUNDIALES HA PROVOCADO PÁNICO GENERALIZADO TANTO EN EL PAÍS COMO EN EL EXTRANJERO. LA CAUSA DE ESTAS ENORMES CAÍDAS PARECE SER UN MISTERIO POR AHORA...

PASO 1 Completo